

Sur la proposition du Ministre communautaire de l'Environnement, de la Politique de l'Eau et de l'Enseignement;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1er.** Dans l'article 2 de l'arrêté de l'Exécutif flamand du 21 avril 1982, portant réglementation complémentaire en matière de déclaration et de livraison de déchets, le premier paragraphe est remplacé par la disposition suivante :

« La déclaration de déchets à la Société de Déchets imposée aux producteurs de déchets, conformément aux articles 7, § 1er, et 34, § 1er, du décret du 2 juillet 1981 concernant la gestion des déchets »

sera effectuée une fois par an et pour la première fois dans un délai de trois mois après la publication de l'arrêté ministériel, portant réglementation complémentaire concernant les formulaires de déclaration et de livraison pour les déchets, au Moniteur belge. »

**Art. 2.** Le présent arrêté produira ses effets à la date de sa publication au Moniteur belge.

**Art. 3.** Le Président de l'Exécutif flamand et le Ministre de la Communauté sont, chacun en ce qui le concerne, chargés de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 12 août 1982.

Le Président,

G. GEENS

Le Ministre communautaire de l'Environnement,  
de la Politique de l'Eau et de l'Enseignement,

J. LENSSSENS

N. 82 — 1377

**12 AUGUSTUS 1982. — Besluit van de Vlaamse Executieve houdende inrichting en werking van een databank bij de Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaamse Gewest**

De Vlaamse Executieve,

Gelet op artikel 107quater van de Grondwet;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 6, § 1, II 2°;

Gelet op de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 18 januari 1982 houdende bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Executieve;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 28 januari 1982 houdende organisatie van de delegatie van beslisingsbevoegdheden aan de leden van de Vlaamse Executieve;

Gelet op het decreet van 2 juli 1981 betreffende het beheer van afvalstoffen, inzonderheid op de artikelen 52 en 67;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecombineerd op 12 januari 1973, inzonderheid artikel 3, § 1, zoals het gewijzigd werd bij artikel 18 van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Overwegende dat de oprichting van de Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaamse Gewest bij artikel 12 van het decreet van 2 juli 1981, betreffende het beheer van afvalstoffen, waarvan de activiteiten zijn aangevangen op 1 oktober 1981, overeenkomstig artikel 1 van het koninklijk besluit van 14 september 1981, de dringende noodzakelijkheid verantwoordt;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op de beraadslaging van de Vlaamse Executieve d.d. 30 juli 1982;

Op de voordracht van de Gemeenschapsminister van Leefmilieu, Waterbeleid en Onderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Door de Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaamse Gewest wordt een databank voor afvalstoffen opgericht.

**Art. 2.** De inrichting en de werking van de afvalstoffendatabank heeft tot doel het geordend en gestructureerd opslaan van alle inlichtingen en gegevens met betrekking tot afvalstoffen om te komen tot een beter georganiseerd en op de toekomst gericht operationeel afvalstoffenbeheer.

**Art. 3. § 1.** De databank voor afvalstoffen bevat alle beschikbare inlichtingen en gegevens met betrekking tot de afvalstoffen en ondermeer :

1° een omschrijving van de aard, de samenstelling, de eigenschappen, de herkomst, de lokalisatie en de hoeveelheid van de afvalstoffen;

2° door wie en de wijze waarop de afvalstoffen verwijderd worden, zullen worden of kunnen worden. De term « verwijdering » dient geïnterpreteerd in de zin van artikel 3, b, van het decreet van 2 juli 1981 betreffende het beheer van afvalstoffen.

**§ 2.** Volgende gegevens kunnen en moeten eventueel in een afvalstoffendatabank opgenomen worden :

1° categorieën en soorten van afvalstoffen;

2° plaatsbepaling;

3° voortbrengers van afvalstoffen;

4° vergunninghouders en de wijze van verwijdering;

5° aanvragers en aanbieders van afvalstoffen;

6° vervoerders en ophalers van afvalstoffen.

Deze opsomming is niet limitatief.

**Art. 4.** Zijn er toe gehouden inlichtingen en gegevens te verschaffen inzake de produktie en de verwijdering van afvalstoffen :

1° de personen, instellingen en ondernemingen die afvalstoffen verwijderen, zoals omschreven in artikel 3, b, van het decreet van 2 juli 1981, en die krachtens dit decreet of de uitvoeringsbesluiten ervan over een vergunning moeten beschikken;

2° de gemeenten, de intercommunale verenigingen en de ondernemingen, die instaan voor het ophalen van afvalstoffen;

3° de ondernemingen door wier werkzaamheden industriële afvalstoffen ontstaan en die aan de Afvalstoffenmaatschappij melding moeten doen, overeenkomstig artikel 34 van het decreet van 2 juli 1981;

4° de instellingen en ondernemingen door wier werkzaamheden bijzondere afvalstoffen, zoals omschreven in artikel 3, k, van het decreet van 2 juli 1981, ontstaan.

**Art. 5.** De inlichtingen en gegevens worden door de in artikel 4 van dit besluit vermelde personen, instellingen, gemeenten, intercommunale verenigingen en ondernemingen verstrekt op de wijze bepaald door de Gemeenschapsminister van Leefmilieu.

**Art. 6.** De inlichtingen en gegevens opgesomd in artikel 3 van dit besluit en de eruit afgeleide resultaten zijn strikt vertrouwelijk en mogen door de ambtenaren van de Afvalstoffenmaatschappij slechts gebruikt worden voor het doel waarvoor ze bestemd zijn, zoals omschreven is in artikel 2 van dit besluit.

Deze gegevens dienen op zodanige wijze gebruikt en verwerkt te worden dat ze geen identificatie van personen, instellingen en ondernemingen door derden toelaten.

**Art. 7. § 1.** De Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappijen, die ingevoige artikel 16 van het decreet van 2 juli 1981 betreffende het beheer van afvalstoffen, voor hun werkgebied belast zijn met het inzamelen van de gegevens voor het opstellen van het ontwerp-plan, krijgen, voor zover zij er gemotiveerd om verzoeken, op elk ogenblik toegang tot de databankgegevens, overeenkomstig de hun toevertrouwde taken vastgelegd in de wet van 15 juli 1970 houdende organisatie van de planning en de economische decentralisatie.

**§ 2.** De ambtenaren van O.V.A.M. blijven verantwoordelijk overeenkomstig de bepalingen van artikel 6 van onderhavig besluit,

voor het vertrouwelijk karakter van de databankgegevens die aan de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappijen verstrekt worden.

**Art. 8.** De Voorzitter van de Vlaamse Executieve en de Gemeenschapsminister zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

**Art. 9.** Dit besluit, alsmede de bepalingen van artikel 52 van het decreet van 2 juli 1981 betreffende het beheer van afvalstoffen, treden in werking op de dag van de bekendmaking van dit besluit in het Belgisch Staatsblad.

Brussel, 12 augustus 1982.

De Voorzitter,

G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Leefmilieu,  
Waterbeleid en Onderwijs,

J. LENSSENS

#### TRADUCTION

F. 82 — 1377

**12 AOUT 1982. — Arrêté de l'Exécutif flamand portant installation et organisation d'une banque de données auprès de la Société publique des Déchets pour la Région flamande**

L'Exécutif flamand,

Vu l'article 107<sup>quater</sup> de la Constitution;

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, notamment l'article 6, § 1er, II, 2<sup>e</sup>;

Vu la loi ordinaire de réformes institutionnelles du 9 août 1980;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 18 janvier 1982 fixant les attributions des membres de l'Exécutif flamand;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 28 janvier 1982 portant organisation de la délégation des compétences de décision aux membres de l'Exécutif flamand;

Vu le décret du 2 juillet 1981 concernant la gestion des déchets, notamment les articles 52 et 67;

Vu les lois relatives au Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par l'article 18 de la loi ordinaire de réformes institutionnelles du 9 août 1980;

Considérant que la création de la Société publique des Déchets pour la Région flamande, en vertu de l'article 12 du décret du 2 juillet 1981, qui a commencé ses activités le 1er octobre 1981, conformément l'article 1er de l'arrêté royal du 14 septembre 1981, justifie la nécessité urgente;

Vu la nécessité urgente;

Vu la délibération au sein de l'Exécutif flamand du 30 juillet 1982;

Sur la proposition du Ministre communautaire de l'Environnement, de la Politique de l'Eau et de l'Enseignement;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1er.** Il est créé une banque de données pour les déchets auprès de la Société publique des Déchets pour la Région flamande.

**Art. 2.** L'installation et l'organisation d'une banque de données pour les déchets a comme but l'établissement ordonné et structuré de tous les renseignements et toutes les données concernant les déchets pour arriver à une politique de déchets opérationnelle, mieux organisée et alignée sur l'avenir.

**Art. 3. § 1er.** La banque de données rassemble toutes les informations et les données disponibles concernant les déchets et, en particulier :

1<sup>e</sup> une description de la nature, la composition, les qualités, l'origine, la localisation et la quantité des déchets;

2<sup>e</sup> par qui, et de quelle manière, les déchets sont éliminés, seront éliminés ou peuvent être éliminés. Le terme « élimination » doit être interprété dans le sens de l'article 3, b, du décret du 2 juillet 1981, concernant la gestion des déchets.

§ 2. Les données ci-après peuvent et doivent éventuellement être reprises dans une banque de données pour les déchets :

- 1<sup>e</sup> catégories et différentes natures des déchets;
- 2<sup>e</sup> localisation;
- 3<sup>e</sup> producteurs de déchets;
- 4<sup>e</sup> possesseurs d'autorisations et la manière d'élimination;
- 5<sup>e</sup> demandeurs et présentateurs de déchets;
- 6<sup>e</sup> transporteurs et ramasseurs de déchets.

Cette énumération n'est pas limitative.

**Art. 4.** Sont tenus à procurer des informations et des données en ce qui concerne la production et l'élimination des déchets :

1<sup>e</sup> les personnes, les institutions et les entreprises qui éliminent des déchets, comme précisé dans l'article 3, b, du décret du 2 juillet 1981, et qui doivent posséder une autorisation en vertu de ce décret ou de ses arrêtés d'exécution;

2<sup>e</sup> les communes, les associations intercommunales et les entreprises responsables pour les collectes des déchets;

3<sup>e</sup> les entreprises qui, suite à leurs activités, produisent des déchets, et qui sont tenues à en faire la déclaration, conformément à l'article 34 du décret du 2 juillet 1981;

4<sup>e</sup> les institutions et les entreprises qui, suite à leurs activités, produisent des déchets spéciaux, comme précisé à l'article 3, k, du décret du 2 juillet 1981.

**Art. 5.** Les informations et les données sont fournies par les personnes, institutions, communes, associations intercommunales et entreprises visées à l'article 4 du présent arrêté, selon les modalités à définir par le Ministre communautaire de l'Environnement.

**Art. 6.** Les informations et les données citées à l'article 3 du présent arrêté et les résultats qui en découlent sont de nature strictement confidentielle et peuvent être utilisés par les fonctionnaires de la Société publique des Déchets uniquement pour le but visé, comme précisé à l'article 2 du présent arrêté.

Ces données doivent être utilisées et traitées de telle sorte qu'elles ne permettent aucune identification de personnes, institutions et entreprises, par une tierce personne.

**Art. 7. § 1er.** Les sociétés de développement régional, désignées par l'article 16 du décret du 2 juillet 1981 concernant la gestion des déchets, tenues de réunir les données pour l'établissement du projet de plan pour leur ressort respectif, reçoivent, pour autant qu'elles en expriment le désir motivé, à tout moment accès aux informations de la banque des données, conformément aux mis-

sions qui leur ont été confiées comme déterminé dans la loi du 15 juillet 1970 portant organisation de la planification et de la décentralisation économique.

§ 2. Les fonctionnaires de la Société publique des Déchets gardent toute la responsabilité, conformément aux dispositions de l'article 6 du présent arrêté quant au caractère confidentiel des informations de la banque des données procurées aux sociétés de développement régional.

**Art. 8.** Le Président de l'Exécutif flamand et le Ministre communautaire sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

**Art. 9.** Le présent arrêté, ainsi que les dispositions de l'article 52 du décret du 2 juillet 1981 concernant la gestion des déchets, entrent en vigueur le jour de leur publication au Moniteur belge.

Bruxelles, le 12 août 1982.

Le Président,

G. GEENS

Le Ministre communautaire de l'Environnement,  
de la Politique de l'Eau et de l'Enseignement,

J. LENSSENS

N. 82 — 1378

**12 AUGUSTUS 1982.** — Besluit van de vlaamse Executieve houdende bepaling en wijze waarop en de voorwaarden waaronder monsters worden genomen ter uitvoering van het decreet van 2 juli 1981 betreffende het beheer van afvalstoffen en de uitvoeringsbesluiten ervan

De Vlaamse Executieve,

Gelet op artikel 107quater van de Grondwet;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 6, § 1, II 2°;

Gelet op de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 18 januari 1982 houdende bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Executieve;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 28 januari 1982 houdende organisatie van de delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de leden van de Vlaamse Executieve;

Gelet op het decreet van 2 juli 1981 betreffende het beheer van afvalstoffen, inzonderheid op de artikelen 2, 13, § 1, 5° en 6°, 23, 55 en 67;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid artikel 3, § 1, zoals het gewijzigd werd bij artikel 18 van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Overwegende dat de oprichting van de Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaamse Gewest bij artikel 12 van het decreet van 2 juli 1981, waarvan de activiteiten zijn aangevangen op 1 oktober 1981, overeenkomstig artikel 1 van het koninklijk besluit van 14 september 1981, de dringende noodzakelijkheid verantwoordt;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op de beraadslaging van de Vlaamse Executieve d.d. 30 juli 1982;

Op voordracht van de Gemeenschapsminister van Leefmilieu, Waterbeleid en Onderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1. § 1.** De in dit besluit bedoelde monsters kunnen genomen worden van alle afvalstoffen, lucht, water, bodem, fauna en flora en van alle stoffen, voor zover zij beogen de oorzaken van verontreiniging door afvalstoffen op te sporen of voor zover zij beogen de naleving na te gaan van de technische voorschriften der uitbating, zoals vervat in de vergunningen van de inrichtingen die overeenkomstig de artikelen 25, 26 en 27 van het decreet van 2 juli 1981 vergunningsplichtig zijn.

**§ 2.** De in dit besluit bedoelde monsters worden genomen door de ambtenaar belast met het toezicht, overeenkomstig artikel 1 van het besluit van de Vlaamse Executieve d.d. 21 april 1982 houdende aanduiding van de ambtenaren belast met het toezicht op de uitvoering van het decreet van 2 juli 1981 betreffende het beheer van afvalstoffen en de uitvoeringsbesluiten ervan.

De gouverneur van de provincie, de burgemeester van de gemeente en de erkende laboratoria kunnen eveneens tot monsterneming overgaan in aanwezigheid van en volgens de onderrichtingen van de toezichthoudende ambtenaar. Alleen de toezichthoudende ambtenaar is gemachtigd tot het opmaken van het proces-verbaal van monsterneming.

§ 3. Van iedere monsterneming moet een proces-verbaal opgemaakt worden.

**Art. 2. § 1.** De grootte van de in artikel 1 bedoelde monsters wordt door de toezichthoudende ambtenaar zodanig gekozen dat voldoende materiaal aanwezig is om de beoordeling en/of de analyses toe te laten die nodig zijn om de samenstelling van de afvalstoffen te bepalen of de technische vereisten van de installatie te controleren.

§ 2. De toezichthoudende ambtenaar kan de nodige technische middelen om de monsterneming uit te voeren kosteloos opvorderen van de bezitter van de afvalstoffen.

**Art. 3.** De monsters worden in drie exemplaren genomen. Zij worden verzameld in gepaste recipiënten, afhankelijk van de aard van de te monsternen stof. De monsters worden verpakt en verzeugd met de stempel van de toezichthoudende ambtenaar die tot de monsterneming overgaat om elke vervanging, verwijdering of bijvoeging van elke aard dan ook te vermijden.

De buitenverpakking van elk monster bevat volgende aanduidingen :

- 1° een volgnummer;
- 2° aard van de genomen stoffen;
- 3° datum van de monsterneming;
- 4° handtekening van de toezichthoudende ambtenaar die tot de monsterneming is overgegaan.

De toezichthoudende ambtenaar die de monsterneming heeft uitgevoerd, nodigt de bezitter en/of de houder van de afvalstoffen uit een willekeurig merkteken aan te brengen op de buitenverpakking van de drie exemplaren van het monster.

Het eerste exemplaar van het monster wordt aan de bezitter en/of houder van de afvalstoffen overhandigd. De toezichthoudende ambtenaar maakt nadien een proces-verbaal op waarbij de uitvoering van de monsterneming vastgesteld wordt. Zo de houder en/of de bezitter afwezig of onbekend is, wordt het eerste exemplaar ter beschikking gehouden bij de Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaamse Gewest.

Het tweede exemplaar van het genomen monster wordt door de Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaamse Gewest ter identificatie of beoordeling overgemaakt aan een erkend laboratorium.

Het derde exemplaar van het monster wordt bewaard door de Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaamse Gewest.

De toezichthoudende ambtenaar bepaalt onder welke fysische en/of chemische voorwaarden de monsters dienen bewaard te worden in afwachting van een eventuele analyse.